

## Permanent® BiotonnenGeruchsFrei

- biologisch abbaubares Granulat mit ätherischen Ölen
- gegen üble Gerüche in Biotonnen, Abfalleimern, Müllsäcken und Kompostern
- bindet Feuchtigkeit
- reduziert Schimmel- und Fäulnisbildung

Dadurch entstehen weniger Geruchsstoffe und Faulgase, die Fliegen und anderes Ungeziefer anlocken können. Ausreichend für ca. 670 l Biomüll.

### Gebrauchsanweisung

Erstanwendung: Streuöffnung eindrücken, Streusieb über die Öffnung drehen. Zur Vorbeugung in leeren Abfalleimer bzw. leere Biotonne einstreuen.

Wenn Sie Permanent BiotonnenGeruchsFrei mit leichtem Schütteln in regelmäßigen Abständen auf den frischen Abfall streuen, neutralisieren Sie üble Gerüche am effektivsten.

## Anti-odeur pour poubelles déchets verts

- granulés biodégradables à base d'huiles essentielles
- contre les mauvaises odeurs dans les poubelles pour déchets verts, les seaux à déchets, les sacs poubelle et les composteurs
- fixe l'humidité
- réduit la formation de moisissure et de pourriture

Le produit contribue à réduire les substances odorantes et le gaz de décomposition qui peuvent attirer les mouches et autres vermines. Sufficient pour traiter environ 670 l de poubelles pour déchets verts.

### Mode d'emploi

Première utilisation : appuyer sur l'ouverture pour la libérer et tourner le tamis de saupoudrage en face de l'orifice. En prévention, saupoudrer dans un seau à déchets vide ou une poubelle à déchet verts vide.

Le meilleur moyen de neutraliser les mauvaises odeurs est de saupoudrer « Anti-odeur pour poubelles déchets verts » à intervalles réguliers sur les déchets frais en secouant légèrement.

## AntiOdore per bidoni

- granulato biodegradabile con oli essenziali
- contro i cattivi odori di contenitori di rifiuti organici, pattumiere, sacchi della spazzatura e compostiere
- lega l'umidità
- riduce la formazione di muffa e marcescenza

In questo modo si riduce la formazione di sostanze maleodoranti e gas di letame che possono attirare mosche e altri parassiti. Sufficiente per circa 670 l di rifiuti organici.

### Istruzioni per l'uso

Prima applicazione: Premere sull'apertura e ruotare il tappo a setaccio presente sulla stessa. Come misura preventiva, spargere i granuli nelle pattumiere vuote o nei contenitori per rifiuti organici vuoti.

Per neutralizzare i cattivi odori nel modo più efficace, applicare AntiOdore per bidoni sui rifiuti freschi ad intervalli di tempo regolari, agitandolo leggermente.



Netto Inhalt/contenu net/  
contenuto netto:

**500 g  
netto**

### Hinweise zum Schutz des Anwenders

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Enthält ätherische Öle. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

### Indications pour la protection de l'utilisateur

Tenir hors de portée des enfants. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Contient des huiles essentielles. Peut produire une réaction allergique.

### Per le indicazioni sulla protezione dell'utente

Tenere fuori dalla portata dei bambini. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Contiene oli eterici. Può provocare reazioni allergiche.

### Erste-Hilfe-Maßnahmen

Bei auftretenden Beschwerden ärztlicher Behandlung zuführen. Bei Berührung mit der Haut sofort abwaschen mit Wasser und Seife. Bei Berührung mit den Augen gründlich mit viel Wasser spülen.

### Premiers secours

En cas de malaise, conduire le malade auprès d'un médecin. En cas de contact avec la peau, rincer immédiatement à l'eau et au savon. En cas de contact avec les yeux, bien les rincer avec beaucoup d'eau.

### Misure di pronto soccorso

Se si verificano disturbi, rivolgersi al medico. In caso di contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone la parte interessata. In caso di contatto con gli occhi, risciacquare accuratamente con abbondante acqua.

### Lagerung und Entsorgung

Produkt kühl und trocken lagern. Restmengen der bestimmungsgemässen Verwendung zuführen. Leere Packungen können mit dem Hauskehricht entsorgt werden.

### Stockage et élimination

Conserver le produit dans un endroit frais et sec. Utiliser le solde de l'engrais selon son usage prévu et selon les recommandations d'utilisation. Les emballages vides peuvent être évacués avec les ordures ménagères.

### Conservazione e smaltimento

Conservare il prodotto al fresco e all'asciutto. Utilizzare le eccedenze secondo l'uso previsto. Eliminare gli imballaggi vuoti insieme ai rifiuti urbani.

**Verfallsdatum (EXP)/Charge:** siehe Aufdruck

**Date de péremption (EXP)/lot :** voir sur l'emballage

**Data di scadenza (EXP)/Lotto:** vedi data stampata sopra

® = reg. trademark

### Hersteller/Fabricant/Produttore:

W. Neudorff GmbH KG  
An der Mühle 3 · 31860 Emmerthal Germany  
Tel. +49(0) 5155/624-0  
www.neudorff.de



### Vertrieb Schweiz/Distributeur pour la Suisse/ Distribuito da:

Neogard AG  
Industriestrasse 783 · 5728 Gontenschwil  
Tel. +41627670050  
www.neudorff.ch

Biologisch  
abbaubar



Biodégradable • Biodegradabile

Bindet  
Feuchtigkeit  
Fixe l'humidité  
Lege l'umidità



Permanent®  
**BIOTONNEN-  
GERUCHSFREI**

✓ Neutralisiert üble Gerüche in  
Biotonnen und Abfalleimern

**ANTI-ODEUR POUR  
POUBELLES DÉCHETS VERTS**

✓ Neutralise les odeurs dans les poubelles  
déchets verts et les poubelles ménagères

**ANTIODORE PER BIDONI**

✓ Neutralizza i cattivi odori nei bidoni per  
i rifiuti organici e nei cestini dei rifiuti